

1 XUUA

Ná n'da ra sɔcuɔ bi 'yo't'a rá 'bäiui ra Jesucristo ra Xuua

Ram Hma ngue di 'dajɥ ra 'da'yote

¹ Nu'a mí 'bɥ 'bɥ rá mbɥdi thofo, gue'a dá hɛthe ma dáhe, nɛ dá øhmbe a bi ma, nɛ dá nuhe xɥn ho, nɛ dá thähmbe ma 'yɛhe. Nɛ gue'a ra Jesucristo a, rá m Hma Ojɔ ngue bi ma di 'dajɥ ra 'da'yote.

² Nguetho nu'a di 'dajɥ ra 'da'yote bin 'yusɛ gue bin jɔ'i, nɛ dá nuhe, janangue'a dí mamhbe majuɔni a bin ja, nɛ dí xi ahɥ ya gue zɔi x mí 'bɥi nɛ zɔi dim 'bɥi. Mam bí 'bɥhmi rá Ta nguetho n'dat' Ojɔ a, nɛ bin 'yusɛ ua dí 'bɥhmbɥ.

³ Nɛ nu'a dá nuhe nɛ dá øhmbe a bi ma, gue'a dí xi ahe a ya, n'dahma nɛ'ahɥ gui pɔhmɥ a, nɛ gátho dan yámanhohɥ a ra Ta nɛ rá Ts'unt'ɥ ra Jesucristo.

⁴ Guehna dí ot'ahɥ na ya, n'damhma nɛ'ahɥ din ja ahɥ ran johya xɥn ho.

Nu Ojɔ ran Nɛqui a

⁵ Nu'a Ojɔ ran Nɛqui a, nde da ma xɥn hofo a, nɛ hin'yɥ ra 'bɛxui nangue'a. Nɛ gue'a ram hma bi xije ra Jesucristo, nɛ gue'a dí xi'ahɥ a ya.

⁶ Sä dí ɛmhɥ dí yámanhohɥ ra Jesús, pɛ nu'bɥ guexta'a dí 'yohɥ bɥ ja ra 'bɛxui, dí fɛhniɥ 'bɥ, nguetho hín dí øthɥ a rán säui a majuɔni.

⁷ Pɛ nu'bɥ majuɔni dí 'yohɥ bɥ ja ran nɛqui guerpɥ 'bɥ Ojɔ, hin'yɥ 'bɛ'a ga ɔhmɥ bɥ, nɛ dí yámanhohɥ a 'bɥ, nɛ nu rá ji ra Jesús rá Ts'unt'ɥ Ojɔ, thocpa thofo i thugahɥ gátho ma ts'oquihɥ a.

⁸ Pε nu'b_u sä dí εmh_b hin'y_u gah_u ra ts'oqui, dadín hyäzeh_u 'b_u, nguetho hin dá c_u't' ma mb_uih_u a maju_uni.

⁹ Pε nu'b_u ga mamh_b ma ts'oquih_u, gue hingui ho dá øth_u, da zä di pungah_u Oj_u nangue ra Cristo bi gut'i, nε da mbercah_u gätho ran ts'o, tengu mím ma.

¹⁰ Pε nu'b_u sä dí εmh_b hin te dá øth_u y_u ts'oqui, dí nubeth_uni_u Oj_u 'b_u, nguetho bi 'y_uen Oj_u gätho bi 'y_uot' y_u ts'oqui. Pε xíngui ts'_u dí c_u't' ma mb_uih_u rám hman a 'b_u.

2

Ma hocpateh_u a ra Jesucristo

¹ Ma zi t'_uhni ah_u gue dy_u 'y_uεc'y_uei_u, dí ot'ah_u ra s_ucu_u i ja ua, dadí hεc'ah_u hin gui 'y_uøth_u y_u ts'oqui. Pε nu'b_u ga øth_u n'da ra ts'oqui, gue him maju_uni dí numanhoh_u, pε dí 'bähmb_u ma Hocpateh_u din hocpau_u b_u 'b_uh ra Ta, ra Jesucristo, ra Hocj_u'i a.

² Nguetho guesε a ran t'unni a di hoga ma ts'oquih_u. Nε hinga h_ungdah_u in nde di hogah_u, pε gätho y_u ts'oqui ja ua ja ra ximhäi in nde di hoqui nangue bi du ra Cristo.

³ Nu'b_u maju_uni dí øth_u u y_un t'εdi Oj_u, da zä ga p_uhmb_u gue dí y_uamanhoh_u a b_uya.

⁴ Pε sä εn i 'da: “Dí p_ucä Oj_u,” εn u, pε f_uhni u nε hingui ørpa y_un t'εdi, nε hin di c_u't' rá mb_ui a maju_uni.

⁵ Pε nu'b_u i øt'a man Oj_u n'da, hinga ndetho bi huεc Oj_u n'da 'b_u, pε bi b_umanho a bi 'y_uørpe. Ga xi ah_u ya 'b_uep_u dán zä ga p_uhmb_u 'b_u maju_uni dí 'b_uhmb_u a ra Cristo.

6 Nguetho nu'buɛ ɛn'a n'da gue i 'buɛmi ra Cristo, “jatho ga øt'ä tengu bi 'yøt' ra Cristo,” da 'yɛnsɛ 'buɛ.

7 Ma zi cu ahu, nu ran t'ɛdi dí ot'ahu gue dan huɛju, him ma'da'yo a, pɛgue guet'a ram hma mbudi bi sijhu maya'bu, 'bu ra mbudi thoho dá pɛhmbu ra Cristo.

8 Pɛgue tengu 'bu ma'da'yo a, nguetho janaguehya dí øthu ya tengu bi 'yøt' ra Cristo. Nguetho bi dɛ'mi di 'uegahu ra 'bɛxui ma mbuihu ra nyot'i majuani.

9 Nu'buɛ sä ɛn'a n'da i 'buɛpu ja ran nɛqui, nɛ i san rá cu, pɛ guexta bu ja ra 'bɛxui i 'bu 'bu.

10 Nɛ nu'a to'o di huɛc rá cu, bin zɛm bu ja ran nɛqui a, nɛ nu'a hin hapu da danc'a.

11 Pɛ nu'a to'o san rá cu, i 'buɛpu ja ra 'bɛxui a, nɛ i zɛm bu. Hingui sä da badi nda'a xɛn ho, nguetho bi 'berpa ran 'yomfɛni a ra 'bɛxui.

12 Dí ot'ahu ma zi t'uhni ahu, nguetho dí paɛdi xɛ pun'na ni ts'oquihu, bi hoc'ahu ra Cristo.

13 Nɛ nuya 'da ahu dyu dɛc'yɛihu, dí ot'ahu nguetho dí paɛdi guí pɛhmbu a mí 'bui gue'bu rá mbudi thoho. Nɛ 'da ahu gyu ts'unt'uhu, dí ot'ahu nguetho dí paɛdi gá tɛfu ra zɛthu. Nɛ xø dí ot'ahu ya gätho ahu ma zi t'uhni ahu, nguetho gätho gahu dá pɛhmbu ra Ta.

14 Nɛ xø dí ot'ahu, dyu dɛc'yɛihu, nguetho dí paɛdi gá pɛhmbu a mí 'bui gue'bu rá mbudi thoho. Nɛ xø dí ot'ahu gyu ts'unt'uhu, nguetho dí paɛdi i ja ni ts'edihu gá tɛfu ra zɛthu, nangue rá m hman Oja thocpa thoho guím bɛmhbu.

15 O guídí hohu rá pähä ra ximhäi, gue hin gui 'yøt' ni pähä zɛhɛhu. Nguetho nu'buɛ dadí ho ma

pähä zehh_u, hin dadi hoh_u Ojå 'b_u.

¹⁶ Nguetho nu'_u yá pähä ra ximhäi, gätho him bi zän Ojå _u, 'bε'a gä di ho ní ngøc'yεi n'da, nε ní dä n'da di ho 'bε'a gätho in nu nde da mbεzehε, nε'b_u im bεni jase rán 'yomfεni n'da. Pε nu'_u bi nεquida_u ua ja ra ximhäi _u tengu _u.

¹⁷ Pε nu ra ximhäi ní mba b_u da guadi, nε'_u yán 'yomfεni ra ximhäi da gua'_u. Pε nu'_u ørpa rá pähä Ojå, dim 'b_umanho gätho y_u pa mazai.

Ba εh rán s_uiui ra Cristo

¹⁸ Ma zi t'uhni ah_u, rán zεgui ya. Nε xtá øhmb_u ngue di nεqui n'da rán s_uiui ra Cristo. Nε nuya bi mb_udi bi nεqui x_un ngu yá mfäts'ih_u a rán s_uiui ra Cristo. Janangue'a dí p_uhmb_u mbε rán zεgui ya.

¹⁹ Nε gue'_u da x_um bøngua dí 'b_uhmb_u. Pε him maju_uni ma mi'yεc'yεih_u _u, nguetho nu'b_u maju_uni ma cuh_u _u, hin xtá 'ue _u 'b_u. Pε bi bøn'_u janangue'a bi 'yuse gue him maju_uni ma cuh_u _u gätho _u bi bøni.

²⁰ Pε nu ah_u bi 'daj_u rá Hogand_uhi Ojå a ra Cristo. Janangue'a gätho gah_u dí p_uhmb_u nda'a maju_uni.

²¹ Dí ot'ah_u na, pε hin dí εn'i hin guí p_uhmb_u a maju_uni. Pε guí p_uhmb_u a, nε guí p_uhmb_u hinguin 'youi ra fehni a maju_uni.

²² Nu'a gue εna hing ra Cristo a ra Jesús, ε gue'a ra ngørpa fehni a, nε rán s_uiui Ojå a, nguetho i εna hing rá Ts'unt'_u Ojå a ra Jesucristo, nε xíngui εc'yεiba a rá Ta b_uya.

²³ Nguetho nu'a to'o hingui εc'yεi ra Cristo rá Ts'unt'_u Ojå xínga gue'a Ojå rá Ta i p_udi. Pε nu'a to'o εc'yεi rá Ts'unt'_u nε'a rá Ta i p_urpa a b_uya.

²⁴ Nε nu'a 'bε'a gätho dá øhmb_u ra mb_udi dá p_uhmb_u ra Cristo, ga thoqui gam bεmh_u a.

Nguetho nu'bu dí thoqui dímb bεmhbu a, zai dí 'buhmbu a ra Ts'unt'u nε'a rá Ta buya.

25 Nε bi xijbu majuani di 'dajbu ra 'da'yote gue i ja ya nε njam'bu da guadi.

26 Guehna dí ot'ahbu na, nguetho 'bu i 'da in nde da hyä ahbu.

27 Pε nu ahbu, nu'a rá Hogandahi bi 'dajbu ra Jesu-cristo bin zam bu ma mbuihbu a, nε guesε a i xāngahbu gātho 'be'a man Oja. Janangue'a him mahyoni to'o da xāngahbu yūn thehbu. Nε nu'a i xāngahbu rá Hogandahi Oja majuani a, hing ra fehni a. Nε di bεngahbu dan zamhbu bu 'buh ra Cristo.

28 Nε nuya ma zi t'uhni ahbu, damin zamhbu bu 'buh ra Cristo, n'damhma dan johyahbu 'bu dá nuhbu nε hin ga pes' ma sähbu.

29 Nu'bu dí pāhmbu gue xun ho Oja, ngutho ga pāhmbu gue bim 'bui ma'da'yo nangue Oja u to'o gātho i øt' ran ho.

3

Yú t'uhnigahbu Oja

1 Dyú 'yεc'yεihbu, gam bεmhbu gue εmme xun ngu rán huεcate ra Ta, ngue bi 'yøt'e ngue yú t'uhnigahbu a. Janangue'a hingui pajbu u i ten ra ximhäi, nguetho njam'bu mi pā Oja.

2 Ma zi t'uhni ahbu, nuya yú t'uhnigahbu Oja. Nε hinga na urcahbu hague dán jahbu m'bejua. Pε nu'bu bi nequi 'be'a da 'yørcahbu, dí pāhmbu dan jahbu tengu ra Cristo, nguetho da zä ga pāhmbu hague majuani in ja a ra Cristo.

³ Nε n'da ngu n'daj_u 'b_u dí tømhb_u dan jah_u tengu ra Cristo, janangue'a dadín hoc zεhe ma mb_uih_u, dín ndeh_u da gohi x_un ho tengu ra Cristo.

⁴ Nu'a to'o øt' ra ts'oqui i fεsthoho rán t'εdi Oj_u, nguetho nu'a ra ts'oqui nam bøn_i ram fε'ts'i nangue y_un t'εdi.

⁵ Pε dí p_uhmb_u bi zøcua ra Cristo gue di 'berca ma ts'oquih_u. Nε nu'a ra Cristo hin'y_u rá ts'oqui a.

⁶ Nu'b_u z_ui 'b_uhmi ra Cristo n'da, hingui nde da 'yøt' y_u ts'oqui a. Pε nu'b_u bin z_um b_u ja y_u ts'oqui n'da, nj_um'b_u bi c_u't' rá mb_ui hague in ja a ra Cristo, nε nj_um'b_u bi ndepe di hocpa rá mb_ui.

⁷ Ma zi t'uhni ah_u, njon gui jaf_u da hyä ah_u, nguetho hønt'_u gue z_ui øt' ran ho bi mba mahoqui _u nε x_un ho _u tengu ra Cristo.

⁸ Pε nu'a z_ui øt' ran ts'o, rá 'yεhe ra z_uth_u a. Nguetho nu ra z_uth_u z_ui øt' ra ts'oqui gue'b_u go rá mb_udi thoho. Nε gue'a í zøcua ja ra ximhäi rá Ts'unt'_u Oj_u, gue di ts'onba rá 'bεfi ra z_uth_u.

⁹ Nu'_u to'o bim 'b_ui mahøn'a nangue Oj_u, hingan z_ui øt' y_u ts'oqui _u, nguetho í hy_uxta Oj_u y_u ta gue ra hogamb_ui. Hingui sä din z_um b_u ja y_u ts'oqui nguetho bim 'b_ui mahøn'a nangue Oj_u.

¹⁰ Da zä ga p_uhmb_u nda'_u y_u t'uhni Oj_u nε nda'_u y_u t'uhni ra z_uth_u. Nguetho nu'_u to'o bin z_um b_u ja ra ts'oqui, nε hin di huεc y_u cu, hing y_u t'uhni Oj_u _u.

Dan huεj_u n'da ngu n'daj_u

¹¹ Nguetho guehna ran t'εdi bi sij_u 'b_u rá mb_udi dá p_uhmb_u ra Cristo, gue dan huεj_u n'da ngu n'daj_u.

¹² Nε hin ga øth_u a bi 'yøt'a ra Caín gue í hy_uxta a rá m 'bäi ra z_uth_u nε bi hyo rán 'yoh_u. Hanja gue bi

hyo a. Nguetho hingui ho rá mb̄i a, janangue'a bi hyo rán 'yoh̄u ngue x̄uñ ho rá mb̄i a.

13 Janangue'a, ma zi cu ah̄u, hin ga hyonya tho-hoh̄u ngue' b̄u di ugh̄u ȳu j̄a' i i ten ra ximh̄i.

14 P̄e nu j̄u dí p̄ah̄mb̄u dá soh̄mb̄u rá ts'edi ran d̄ate, n̄e dá s̄omh̄b̄u b̄u ja rá ts'edi ra te. Guehna dí p̄ah̄mb̄u nguetho dadí hūc̄ ma mi'ȳc'yeih̄u. Nu'a to'o hin'ȳu rán hūc̄ate, bin z̄am b̄u ja rá ts'edi ran d̄ate a.

15 Nu'a to'o di ūp rá cu, ra hyodu a. N̄e dí p̄ah̄mb̄u njo'o n'da ra hyodu i ja ra 'da'yote maz̄ai.

16 P̄e nu ra Cristo bi 'yurcah̄u 'be'a njūantho ran hūc̄ate, ngue bi d̄äse rá te nanguej̄u. N̄e jatho ngutho ga øth̄u, hin ga su ga d̄ä ma teh̄u guerp̄u da z̄ä ga f̄ax ma cuh̄u.

17 P̄e nu'a to'o i ja 'be'a i p̄e'ts'i, n̄e i p̄adi hin'ȳu 'be'a da hyon a rá cu, n̄e nu'b̄u hingui ørpa ran hūc̄ate, hingui b̄eni da numanho Oj̄a a 'b̄u.

18 Ma zi t'uh̄ni ah̄u, hinga h̄on̄tho gam manthoh̄u ran hūc̄ate, p̄e guemhma ga øth̄u a.

Dadín johyah̄u 'b̄u dí yq̄h̄u Oj̄a

19 N̄e nu'b̄u majūani dí øth̄u ran hūc̄ate, janangue dí p̄ah̄mb̄u ȳu t'uh̄nigah̄u a Majūani, n̄e gue'a nan johyah̄u b̄u ja rá h̄mi a.

20 P̄e nu'b̄u ga jūanba zeh̄e ma mb̄uih̄u, p̄e da hyurca ma mb̄uih̄u Oj̄a, madague'b̄u i p̄adi 'be'a ḡätho dá øth̄u, nguetho man'da ja rán hūc̄ate xinda guej̄u.

21 Janangue'a ma zi cu ah̄u, nu'b̄u hin te dí t̄imh̄b̄u ja ma mb̄uih̄u a x̄uñ ts'o, dadín johyah̄u ngue dí p̄ah̄mb̄u dí ȳamanhoh̄u Oj̄a,

²² Ne di 'dajɤ 'bɛ'a gätho dí äfɤ 'bɤ dí yäɤɤ, nguetho dí ørpahɤ yán t'ɛdi, ne dí ørpahɤ gätho i numanho.

²³ Ne i ja ua yán t'ɛdi Oja, gue ga ɛc'yɛihɤ rá Ts'ant'ɤ, ra Jesucristo, ne dan huɛɤ n'da ngu n'dajɤ, tengu bi xijɤ.

²⁴ Ne nu'a to'o i ørpa yán t'ɛdi, i 'bɤhmi Oja ne bim 'bɤpɤ Oja bɤ rá mbɤi a bɤya. Ne dí pəhmbɤ dí 'bɤhmbɤ Oja, nguetho gue'a di bɛngahɤ rá Hogandəhi bi 'dajɤ.

4

Nda'a rám Hman Oja, ne nda'a rám hman a rán sɤiui Oja

¹ Ma zi cu ahɤ, hingui sä ga ɛc'yɛihɤ 'bɛ'a gätho ním hma ɛmbi rám hman Oja. Pɛ i jatho ga pəhmbɤ 'bɤ majuəni ngue gue'a rám hman Oja, uague hin'na. Nguetho xən ngu yɤ hyäte pəngahyə i 'youa ja ra ximhäi.

² Ne nu'a jatho ga pəhmbɤ nda'a ním hma bi bɛnba rá Hogandəhi Oja, nu'bɤ im ma ngue rá Thahni Oja ngue bin ja'i ne gue'a ra Jesucristo a, gue'a ram hma bi bɛnba rá Hogandəhi Oja a bɤya.

³ Pɛ to'o gätho ngue ɛna hin bin ja'i a rá Thahni Oja gue ra Jesucristo, pɛ nu'a rá hyäte a 'bɤ, nguetho bi thocpa rám hman a rán sɤiui ra Cristo. Xtá øhmbɤ ngue din 'yo ua rám hma, ne ya i 'yo ua rám hman a ya.

⁴ Ma zi t'əhni ahɤ, yú t'əhnigahɤ Oja. Ya dá təfɤ yɤ hyäte pəngahyə, nguetho nu'a dí 'bɤhmbɤ, man'da ja rá ts'ɛdi a xinda gue'a rán sɤiui Oja, ngue i 'bɤcua ja ra ximhäi.

5 Nu yu hyäte pøngahya, yu mbeſi ra ximhäi u, ne guecua ja ra ximhäi bi nequida yam hman u, janangue'a i ømanho ra ximhäi 'be'a im man u.

6 Pe nuju yu t'uhnigahu Oja. Janangue'a hønt'a to'o i pa a Oja i ømanho ma hmamhbhu u. Pe nu'u ngue hin yu t'uhni Oja, hingui ømanho ma hmamhbhu u. Gueru na paħmbhu buya nda'a i ten'na majuani, ne nda'a i ten'na him majuani.

Ran huɛcate a Oja

7 Ma zi cu ahhu, nde'bu dan huɛju n'da ngu n'daju. Nguetho nu ran huɛcate bi 'yɛpu 'bu Oja. Ne nu'a di huɛc rá mijá'iuu, gue'a bim 'bui ma'da'yo nangue Oja, ne dim paħmi Oja a.

8 Pe nu'a hin'yu rán huɛcate, hingui pa a Oja a, nguetho nu'a Oja ran huɛcate a.

9 Oja bi 'yurcahu ran huɛcate 'bu mambá penhua ja ra ximhäi rá 'dats'unt'u bi yaŋju, n'dahma din jajhu ra 'da'yote.

10 Oja bi 'yurcahu ran huɛcate ngue majuani, nguetho bá penhua rá Ts'unt'u ngue bin dāse bi gurca ma ts'oquihu. Ne mada hangu gam beħmbhu Oja, pe njam'bu da zä gam beħmbhu, tengu bu nam beŋju.

11 Ma zi cu ahhu, nu'bu emme xun ngu rán huɛcate bi 'yørgahu Oja, nde'bu neju dan huɛju n'da ngu n'daju.

12 Hingui sä gan nuhu Oja nangue ma dāhu. Pe mfadi bin zam bu ja ma mbuihu 'bu dadin huɛju. Ne bi bømanho rán huɛcate i ørcahu buya.

13 Dí paħmbhu ngue dí 'buhmbhu Oja, ne nu Oja bin zam bu ja ma mbuihu. Guehna dí paħmbhu, nguetho bi 'daju rá Hogandahi,

14 neje dí bɛn'nahɯ nguetho dá nusɛhe rá Ts'unt'ɯ Oja, ne dí mamhbe majuaɲi bá penh Oja ua ja ra ximhäi gue da yaɲba yá te yɯ ja'i.

15 Nu'a to'o im ma ngue rá Ts'unt'ɯ Oja a ra Jesús, nu'a Oja bin zaɲm bɯ ja rá mbɯi, ne nu'a ra ja'i xim mi 'bɯhmi Oja a.

16 Dín nuhɯ rán huɛcate Oja, nguetho dí ɛc'yɛibahɯ a. Nu Oja ran huɛcate a. Nu'a to'o zaɲ ɛc'yɛi rán huɛcate Oja, ne'bɯ zaɲ di huɛc rá mijá'iuui, nu'a i 'bɯhmi Oja a, ne Oja bin zaɲm bɯ ja rá mbɯi a.

17 Ne nangué dí 'bɯhmbɯ Oja dí paɲhmbɯ xɯn ho rán huɛcate. Janangué'a dan johyahɯ 'bɯ bi zɔn ra pa din ja ran juɲbi. Nguetho dí 'bɯhmbɯ tengutho ma Hmuhɯ ra Cristo i 'bɯhmi Oja, madague'bɯ guexta dí 'bɯhmbɯ ua ja ra ximhäi.

18 Nu'a to'o i su ran juɲbi, i su nguetho hinga na paɲdi xɯn ho ran huɛcate i ørpa Oja. Pe nu rán huɛcate Oja dí 'uec'a ra mbidi a. Pe nu'bɯ dín suhɯ, dí ɛmhɯbɯ dí unghɯ Oja 'bɯ.

19 Dí øthɯ ran huɛcate, nguetho m'bet'o bi huɛgahɯ Oja.

20 “Dí numanho Oja,” sä dí ɛmhɯbɯ, pe dadí ɯp ma cuhɯ. Dí fehnihɯ 'bɯ. Nguetho nu'bɯ hin dadí huɛc ma cuhɯ gue zaɲt'a dín nuhɯ, hague dán zä ga numanhohɯ Oja gue njɲam'bɯ dín nuhɯ.

21 Ne jaua rán t'ɛdi Oja, bi xijɯ: “Nu'a to'o da numanho Oja, pe i jatho ngue ne'a rá cu da numanho, ne di huɛqui.”

5

Dí tafɯ ra ximhäi nangué ma t'ɛc'yɛihɯ

¹ Nu'ɯ to'o gätho i ɛc'yɛi gue bin ja'i Oja ne n'dat'a ra Jesucristo a, yá t'ɯhni Oja ɯ. Ne gätho to'o i numanho Oja ne'ɯ yá t'ɯhni Oja di huɛc'ɯ nguetho n'dat'a Oja yá Ta.

² Ne nu'bɯ majuaɲi dín numanhohɯ Oja, ne'bɯ dí øthɯ yán t'ɛdi, dí paɲhmbɯ bɯya ngue majuaɲi dadí huɛc ma cuhɯ.

³ Ne nu'bɯ majuaɲi dín numanhohɯ Oja, ga øthɯ yán t'ɛdi, ne nu'ɯ yán t'ɛdi hingui heɲi.

⁴ Nguetho nu'ɯ to'o bim 'bɯi ma'da'yo nangue Oja bin t'un ra ts'edi rá mbɯi gue da ɲap ra ximhäi. Ne dí taɲɯ rá ts'edi ra ximhäi nangue dí ɛc'yɛihɯ ra Cristo.

⁵ To'o ngue i taɲ rá ts'edi ra ximhäi. Nu'a gue i ɛc'yɛi ngue rá Ts'ɯnt'ɯ Oja a ra Jesús.

Rá Hogandəhi Oja di bəngahɯ rá Ts'ɯnt'ɯ Oja a ra Jesús

⁶ Nu ra Jesucristo bi zøcua ja ra häi. Bin xixya ra dehe a. Ne n'dat'a gue bi mbän rá ji 'bɯ mi du a. Ne hinga hønt'a ngue bin xixya ra dehe, pe ne bi mbän rá ji, ngue bi du. Nu'a ra Jesucristo, rá Thahni Oja a. Gue'a im ma majuaɲi rá Hogandəhi Oja nguetho hingui sä dim fehni a.

⁷ Hyu ɯ bí 'bɯh mahɛts'i im ma majuaɲi gue rá Ts'ɯnt'ɯ Oja a ra Jesucristo. Nu'a n'da, ra Ta, nu'a n'da ram Hma, nu'a n'da rá Hogandəhi Oja, ne n'dat'a im man'ɯ.

⁸ Ne hyu ɯ i urcahɯ majuaɲi ua ja ra ximhäi gue rá Ts'ɯnt'ɯ Oja a ra Jesucristo. Nu'a n'da, rá Hogandəhi Oja, nu'a n'da rán xixya ra Jesucristo, nu'a n'da, rán ɲate ra Jesucristo. Ne gätho ɯ hyu n'dat'a i urcahɯ.

⁹ Dí εç'yειη yám hman yη ja'i 'bη majuañi, pε man'da ja ts'edi tho ga εç'yειη rá m hman Oja. Ne bi man Oja gue rá Ts'unt'η a ra Jesús.

¹⁰ Nu'a to'o εç'yει rá Ts'unt'η Oja, i paε mbo rá mbui gue majuañi a. Pε nu'a to'o hingui εç'yει, i nubethañi Oja a 'bη, nguetho hingui εç'yει a bi man Oja nangue rá Ts'unt'η.

¹¹ Ne i jaua a ram hma ngue bi ma, gue Oja bi 'dajη ra 'da'yote mazai 'bη má εç'yειη rá Ts'unt'η.

¹² Nu'a 'bηhmi rá Ts'unt'η Oja, i ja ra te ma'da'yo a, pε nu'a hingui 'bηhmi rá Ts'unt'η Oja, hingui ja ra te ma'da'yo a.

Dí pəhmbη dí pεshη ra 'da'yote mazai

¹³ Janangue'a dí ot'ahη gyη 'yεç'yειη a rá Ts'unt'η Oja, n'dahma gui pəhmbη i jajη ra 'da'yote.

¹⁴ Ne dadín johyahη gue dan yaηη Oja, dí pəhmbη i numanhojη. Ne nu'bη din theui rá pəhā Oja a dí əhmbη, dí pəhmbη i ømanho 'bη dí yaηη a.

¹⁵ Ne nu'bη dí pəhmbη ngue ømanho, ga pəhmbη gue da 'yøt'a dí əhmbη 'bη.

¹⁶ Nu'bη dín nuηη n'da ma cuηη i øt' ra ts'oqui, ngue him má zä bi hyax ra ts'o'yu, ga əfη rá mate Oja nangue a. Nu Oja bηya di japi ba pengui to'o bi 'yøt' ra ts'oqui. Pε nu'bη 'bo'o má zä bi hyax ra ts'o'yu, pε hin dí εñ ahη ga əfη rá mate Oja nangue a.

¹⁷ Gätho η hing yán theηη i øt'a n'da, ra ts'oqui a. Pε ja'bη øt' ra ts'oqui n'da him má zä bi hyax ra ts'o'yu, janangue'a ga əfη Oja bηya.

¹⁸ Dí pəhmbη to'o gätho bim 'bui ma'da'yo nangue Oja, hin dín zəm bη ja yη ts'oqui a. Nguetho i fəh rá

Ts'unt'ɥ Oja a, nɛ hingui sä di 'uec'a ra zɪthu bɥ 'bɥ Oja a.

¹⁹ Nɛ dí pɥhmbɥ ngue yú t'ɥhnigahɥ Oja. Nɛ dí pɥhmbɥ i o rá ts'ɛdi ra zɪthu ɥ gátho mi'da i 'bɥcua ja ra ximhäi.

²⁰ Nujɥ dí pɥhmbɥ bi zɔcua ja ra ximhäi rá Ts'unt'ɥ Oja, nɛ nu'a bi jajɥ dá pɥhmbɥ a majuɥni. Nɛ dí 'bɥhmbɥ a majuɥni nguetho dí 'bɥhmbɥ ra Jesu-cristo. Nɛ gue'a majuɥni Oja a, nɛ gue'a di 'dajɥ ra 'da'yote ma mbɥihɥ a gue njɥm'bɥ da guadi.

²¹ Ma zi t'ɥhni ahɥ, hin ga ɛc'yɛihɥ yɥ hyäte oja. Nɛ hɔnt'a dí xi ahɥ ya.

**Ra 'da'yonhogui nangué ma Hmuh[†] ra
Jesucristo
New Testament in Otomi, Eastern Highland
(MX:otm:Otomi, Eastern Highland)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Eastern Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomí, Sierra [otm], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Eastern Highland

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
eed5311a-6154-516f-aead-3829b2989366